

←

Remember to vote both sides

→

Recuerde votar en ambos lados

Official Ballot for the General Election
City of New York - **County of New York**
November 3, 2026

INSTRUCTIONS

Mark the oval in the box of the candidate of your choice.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, mark the oval in the box marked 'write-in' and print the name clearly, staying within the box. Any mark or writing outside the spaces provided for voting may void the entire ballot. The number of choices is listed for each contest. Do not mark the ballot for more candidates than allowed. If you do, your vote in that contest will not count. If you make a mistake, or want to change your vote, ask a poll worker for a new ballot.



Papeleta Oficial para la Elección General
Ciudad de Nueva York - Condado de Nueva York - 3 de Noviembre del 2026

INSTRUCCIONES

Marque el óvalo en la casilla del candidato(a) de su selección.

Para votar por un(a) candidato(a) cuyo nombre no está impreso en la papeleta, marque el óvalo en la casilla marcada "Candidato por Escrito" y escriba el nombre en letra de molde claramente, manteniéndose adentro de la casilla. Cualquier otra marca o escritura fuera de los espacios proporcionados para votar podría anular la papeleta por completo. El número de opciones está indicado para cada contienda. No marque la papeleta para más candidatos de los permitidos. Si lo hace, su voto para esa contienda no contará. Si hace un error, o quiere cambiar su voto, pídale una papeleta nueva a un trabajador electoral.



Governor and Lieutenant Governor Vote Once Gobernador y Vicegobernador Vote una vez	A Democratic	B Republican	C Conservative	D Working Families	K Vote Affordable		Write-in candidato por escrito
	Democratic Kathy C. Hochul and - y Adrienne E. Adams	Republican Bruce A. Blakeman and - y Todd Hood	Conservative Bruce A. Blakeman and - y Todd Hood	Working Families Kathy C. Hochul and - y Adrienne E. Adams	Vote Affordable Bruce A. Blakeman and - y Todd Hood		Write-in candidato por escrito
Comptroller Vote for One Contralor Vote por uno	A Democratic	B Republican	C Conservative	D Working Families			Write-in candidato por escrito
	Democratic Thomas P. DiNapoli	Republican Joseph Hernandez	Conservative Joseph Hernandez	Working Families Thomas P. DiNapoli			
Attorney General Vote for One Fiscal General Vote por uno	Democratic Letitia A. James	Republican Saritha Komatireddy	Conservative Saritha Komatireddy	Working Families Letitia A. James			Write-in candidato por escrito
Representative in Congress Vote for One Representante en el Congreso Vote por uno	Democratic Darializa Avila Chevalier	Republican Jomo M. Williams		Working Families Darializa Avila Chevalier			Write-in candidato por escrito
State Senator Vote for One Senador Estatal Vote por uno	Democratic Robert Jackson			Working Families Robert Jackson			Write-in candidato por escrito
Member of the Assembly Vote for One Miembro de la Asamblea Vote por uno	Democratic Manny De Los Santos			Working Families Manny De Los Santos			Write-in candidato por escrito

Sample Ballot

2026-09-21 10:04:24 AM

OFFICIAL
BALLOT

FOR THE
GENERAL ELECTION

NOVEMBER 3, 2026

CITY OF NEW YORK
COUNTY OF NEW YORK

Affidavit Stamp Here:

Michele A. Sileo
President

Gino A. Mamorato
Secretary

Jose Miguel Araujo
Michael J. Coppotelli

Marc A. Landis
Frank R. Seddio
Simon Shamoun
Keith Sullivan
Frederic M. Umane

Commissioners of Elections

72nd Assembly District
E.D.s: 1, 4, 22, 47, 49, 55

ELE Style: 0363

Remember to vote both sides

Recuerde votar en ambos lados

Proposal Instructions

To vote on a question or proposal, mark the oval below your choice. If you make a mistake, or want to change your vote, ask a poll worker for a new ballot.

Instrucciones para las Propuestas

Para votar por una pregunta o propuesta, marque el óvalo debajo de su selección. Si hace un error o quiere cambiar su voto, pídale una papeleta nueva a un trabajador electoral.

Proposal Number One, a Question: Speed Up Process for Granting a Revocable Consent to Use Public Space

Simplify process to use public space for uses such as ramps, planters and cafes, by removing mandatory hearings and Council disapproval of sidewalk cafes, while maintaining community and Council input. "Yes" speeds up process to use public space while maintaining community input. "No" maintains longer process with mandatory public hearing to use public space and Council review of sidewalk cafes.

Propuesta Número Uno, una Pregunta: Acelerar el proceso de otorgamiento de un consentimiento revocable para usar los espacios públicos.

Simplificar el proceso para usar los espacios públicos para fines tales como rampas, macetas y cafeterías, eliminar las audiencias obligatorias y la desaprobación del Concejo de las cafeterías en acera y, a la vez, mantener los aportes de la comunidad y el Concejo. Votar "Sí" acelera el proceso para usar los espacios públicos y, a la vez, mantener los aportes de la comunidad. Votar "No" hace que el proceso continúe siendo más largo, con la audiencia pública obligatoria para usar los espacios públicos y la revisión del Concejo de las cafeterías en aceras.

1

YES
Sí

NO

Proposal Number Two, a Question: Reduce City Contractor Paperwork; Require Regular Meetings of Procurement Policy Board

Reduce paperwork for City contractors by authorizing Procurement Policy Board to simplify contractor questionnaire. Require quarterly meetings of the Procurement Policy Board. Remove mandatory hearing for required client services report. "Yes" amends Procurement Policy Board authority, including to simplify contractor questionnaire; authorizes Mayor to delegate certain contract approvals. "No" leaves laws unchanged, with Mayor and Comptroller maintaining longer questionnaire.

Propuesta Número Dos, una Pregunta: Reducir la documentación de los contratistas de la ciudad; Exigir reuniones regulares de la Junta de Políticas de Contratación

Reducir la documentación de los contratistas de la ciudad mediante la autorización de la Junta de Políticas de Contratación a fin de simplificar el cuestionario para contratistas. Exigir reuniones trimestrales de la Junta de Políticas de Contratación. Eliminar el requisito de audiencia obligatoria para informes requeridos de servicios a clientes. Votar "Sí" modifica la facultad de la Junta de Políticas de Contratación, que incluye simplificar el cuestionario para contratistas, y autoriza al alcalde a delegar ciertas aprobaciones de contratos. Votar "No" no produciría ningún cambio en las leyes; el alcalde y el contralor mantendrían el cuestionario más largo.

2

YES
Sí

NO

Proposal Number Three, a Question: Speed Up Street Safety Projects, Disposition of Unused City Property, Office Leasing

Simplify review of street safety projects to reduce construction timelines. Fast track disposition of unused City property with approval from City Planning Commission. Expedite leasing offices used for City workforce. "Yes" simplifies street project approval, City property disposition and office leasing. "No" maintains intra-agency consultation for road projects, Council approval for City property dispositions and Council disapproval of office leases.

Propuesta Número Tres, una Pregunta: Acelerar los proyectos de seguridad vial, la disposición de la propiedad no utilizada de la ciudad y el arrendamiento de oficinas

Simplificar la revisión de proyectos de seguridad vial para reducir los plazos de construcción. Acelerar la disposición de la propiedad no utilizada de la ciudad con la aprobación de la Comisión de Planificación de la Ciudad. Acelerar el arrendamiento de oficinas usadas por los trabajadores de la ciudad. Votar "Sí" simplifica la aprobación de proyectos de seguridad vial, la disposición de la propiedad de la ciudad y el arrendamiento de oficinas. Votar "No" mantiene el requisito de consulta dentro de la misma agencia para proyectos de carreteras, la aprobación del Concejo de la disposición de propiedades de la ciudad y la desaprobación del Concejo del arrendamiento de oficinas.

3

YES
Sí

NO

Proposal Number Four, a Question: Simplify Building Permitting and Move Waterfront Permitting to Department of Buildings

Create centralized construction permits hub to simplify permitting. Move waterfront permitting from Department of Small Business Services to Department of Buildings. Allow construction approval by additional Department of Buildings officials. "Yes" simplifies permitting by authorizing a centralized permitting hub, moving waterfront permitting to Department of Buildings, and allowing additional Department of Buildings officials to issue approvals. "No" leaves laws unchanged.

Propuesta Número Cuatro, una Pregunta: Simplificar los permisos para edificios y trasladar el otorgamiento de permisos para frentes costeros al Departamento de Edificación

Crear un sistema centralizado para los permisos de construcción a fin de simplificar el otorgamiento de permisos. Trasladar el otorgamiento de permisos para frentes costeros del Departamento de Servicios para Pequeñas Empresas al Departamento de Edificación. Permitir la aprobación de construcciones por parte de funcionarios adicionales del Departamento de Edificación. Votar "Sí" simplifica el otorgamiento de permisos mediante la autorización de un sistema de permisos centralizado, el traslado del otorgamiento de permisos para frentes costeros al Departamento de Edificación y la autorización a funcionarios adicionales del Departamento de Edificación para que emitan aprobaciones. Votar "No" no produciría ningún cambio en las leyes.

4

YES
Sí

NO

Proposal Number Five, a Question: Set Contribution Targets for Rainy Day Fund to Promote Sufficient Budgetary Reserves

Set target amount of money to hold in reserve funds, including rainy day fund, to address unexpected financial hardships in future years, and require development of methodology to calculate contributions. "Yes" requires Mayor to develop methodology for calculating deposits to rainy day fund, with deposits subject to approval in the City budget. "No" leaves laws unchanged, with no reserves target.

Propuesta Número Cinco, una Pregunta: Establecer objetivos de aportes para el Fondo de reserva para emergencias a fin de promover reservas presupuestarias suficientes

Establecer un monto objetivo que se debe mantener en los fondos de reserva, incluido un fondo de reserva para emergencias, a fin de afrontar dificultades financieras imprevistas en años futuros y exigir la elaboración de una metodología para calcular los aportes. Votar "Sí" exige que el alcalde elabore una metodología para calcular los depósitos en el fondo de reserva para emergencias, sujetos a la aprobación en el presupuesto de la ciudad. Votar "No" no produciría ningún cambio en las leyes y no habría objetivos de reservas.

5

YES
Sí

NO

Official Ballot for the General Election
City of New York - **County of New York**
November 3, 2026

Papeleta Oficial para la Elección General
Ciudad de Nueva York - Condado de Nueva York - 3 de Noviembre del
2026

		A Democratic	B Republican	C Conservative	D Working Families			Write-in candidato por escrito
Surrogate Vote for One Juez Sucesáneo Vote por uno	☐ Democratic Rita Mella							☐ Write-in candidato por escrito
0 1 5 9 3 5 Justices of the Supreme Court Vote for any Six Jueces de la Corte Suprema Vote por cualquier seis	A Democratic	B Republican	C Conservative	D Working Families			☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Shlomo S. Hagler			☐ Working Families Amy S. Taylor				
	☐ Democratic Manuel J. Mendez			☐ Working Families Joshua E. Goldfein			☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Saliann Scarpulla			☐ Working Families Sienna M. Fontaine			☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Hasa A. Kingo			☐ Working Families Bob Cohen			☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Kathleen Waterman -Marshall			☐ Working Families Jeffrey W. Rizzo			☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Christopher Chin						☐ Write-in candidato por escrito	
Judge of the Civil Court - County Vote for any Three Juez de la Corte Civil – Condado Vote por cualquier tres	☐ Democratic Josh E. Hanshaft						☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Emily Morales -Minerva						☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Vlad Frants						☐ Write-in candidato por escrito	
Judge of the Civil Court Vote for any Four Juez de la Corte Civil Vote por cualquier cuatro	A Democratic	B Republican	C Conservative	D Working Families	E Fair Courts		☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Keshia Espinal				☐ Fair Courts Aija Tingling			
	☐ Democratic Matthew Levy						☐ Write-in candidato por escrito	
	☐ Democratic Karen Cortes-Tower						☐ Write-in candidato por escrito	
							☐ Write-in candidato por escrito	

2026-09-21 10:04:24 AM

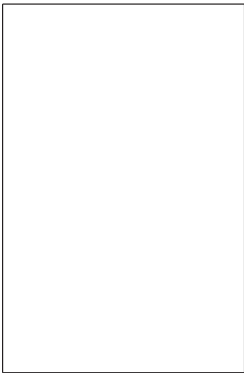
OFFICIAL
BALLOT

FOR THE
GENERAL ELECTION

NOVEMBER 3, 2026

CITY OF NEW YORK
COUNTY OF NEW YORK

Affidavit Stamp Here:



Michele A. Sileo
President

Gino A. Mamorato
Secretary

Jose Miguel Araujo
Michael J. Coppotelli

Marc A. Landis
Frank R. Seddio
Simon Shamoun
Keith Sullivan
Frederic M. Umane

Commissioners of Elections

72nd Assembly District
E.D.s: 1, 4, 22, 47, 49, 55

ELE Style: 0927

Sample
Ballot